



STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG
Cottbus / Chosebuz
IV. Wahlperiode

N i e d e r s c h r i f t

über die

25. Tagung der Stadtverordnetenversammlung
(IV. Wahlperiode)

am 22. 02. 2006

- öffentlicher Teil -

Das Ergebnis der Sitzung ergibt sich aus der nachgehefteten Niederschrift.

Die Sitzungsteilnehmer sind in der Anwesenheitsliste aufgeführt, die dem Original der Niederschrift beiliegt.

Stadtverwaltung Cottbus

28. 02. 2006

N I E D E R S C H R I F T
über die 25. Tagung der Stadtverordnetenversammlung

am: 22. 02. 2006
im: Sitzungssaal des Stadthauses Altmarkt 21

Beginn: 14.00 Uhr
Ende: 17.30 Uhr

anwesend: 46 Stadtverordnete (siehe Anwesenheitslisten)
1 Mitglied (Oberbürgermeisterin)

nicht anwesend: 4 Stadtverordnete

Die Tagung wird von Herrn Wonneberger (Vors.) geleitet.

Herr Wonneberger (Vors.) eröffnet die Tagung.
Die Stadtverordnetenversammlung ist beschlussfähig.

Von Seiten der Beigeordneten/Dezernenten nehmen an der Tagung teil:
Herr Kelch (Dez. II) und Frau Tzschoppe (Dez. IV).

I. Ö f f e n t l i c h e r T e i l

**- Übergabe des Haushaltsbudgets 2006 durch die Oberbürgermeisterin
an die Ortsbeiratsvorsitzenden von Stadtteilen**

Herr Wonneberger (Vors.) übergibt das Wort an Frau Rätzel (OB) zu einem Statement.
Anschließend erfolgt die Unterschriftsleistung durch die OB und die jeweiligen
Vorsitzenden der Ortsbeiräte sowie die Übergabe der Urkunden.
Herr Rätzel (OBR-Vors. Branitz) dankt der OB und der Gemeindevertretung namens der
anwesenden Ortsbeiratsvorsitzenden.

Gegen die Niederschriften der 24. Tagung am 25. 01. 2006, Teil I vom 01. 02. 2006 und der
9. außerordentlichen Tagung am 08. 02. 2006 vom 10. 02. 2006 werden keine Einwände
erhoben.

Zu TOP 1.

Bestätigung der Tagesordnung

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den Entwurf der TO (Stand 16. 02. 2006) auf und gibt nachfolgende Ergänzungen bekannt:

- Die Vorlage OB-010/06 – *Beschluss zur Besetzung eines zeitweiligen Ausschusses – Stadtwerke Cottbus GmbH* - wird neu in die TO Teil I als TOP 4.8 aufgenommen.
- Der Antrag 006/06 (Fraktion SPD) soll zusätzlich in die TO aufgenommen werden. Dazu Erl. und Begründung zur Eilbedürftigkeit unter Bezug auf die Beratung des HA am 15. 02. 2006 von Herrn Drogla (SPD).

Ergebnis der Abstimmung des Antrages über die Aufnahme des Antrages 006/06 in die TO:

Der Antrag wird mehrheitlich mit 3 Nein-Stimmen bei 6 Enthaltungen angenommen.

Der Antrag 006/06 wird in die TO Teil I als TOP 5.3 aufgenommen.

Es gibt keine weiteren Änderungen/Ergänzungen.

Abstimmung der Tagesordnung:

Die Tagesordnung wird mehrheitlich mit 2 Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in ergänzter Fassung **angenommen**.

2. Fragestunde

3. Berichte und Informationen

3.1 Bericht der Oberbürgermeisterin

Berichterstatlerin: Frau Rätzel

3.2 Bericht der Behindertenbeauftragten der Stadt Cottbus zur Umsetzung der Konzeption zur Schaffung einer barrierefreien Stadt im Jahr 2005 (Beschluss OB-026-09/04) und zu Schwerpunkten im Jahr 2006

Berichterstatlerin: Frau Wawrzyniak

4. Beschlussvorlagen

- 4.1 OB-005/06 4. Aktualisierung des Beschlusses zur Bildung des Hauptausschusses der Stadtverordnetenversammlung in der IV. Wahlperiode (1. öffentliche (konstituierende) Sitzung der StVV am 19. 11. 2003; Niederschrift zum TOP 10.)
- 4.2 OB-006/06 7. Aktualisierung des Beschlusses OB-011-01(KIV)/03 vom 19. 11. 2003 – Besetzung der Fachausschüsse der

StVV für die IV. Wahlperiode –
(Grundsatzbeschluss)

- 4.3 OB-007/06 12. Aktualisierung des Beschlusses OB-005-04/04 –
Berufung von sachkundigen Einwohnerinnen/Einwohnern
und stellvertretenden sachkundigen Einwohnerinnen/ Einwohnern
zu beratenden Mitgliedern der Fachausschüsse für die IV. Wahlperiode
(Grundsatzbeschluss)
- 4.4 II-006/06 Umbesetzung Regionale Planungsgemeinschaft Lausitz-Spreewald
- 4.5 III-003/06 3. Aktualisierung des Beschlusses Nr. III-071-IV-03/03 vom
17. Dezember 2003 „Wahl der stimmberechtigten und stellvertretend
stimmberechtigten Mitglieder des Jugendhilfeausschusses“
- 4.6 IV-004/06 Namensgebung für die 20. Grundschule im Stadtteil
Spremberger Vorstadt
- 4.7 IV-006/06 Bebauungsplan Cottbus-Branitz „Spreeweherstraße“ –
Ergänzendes Verfahren nach § 214 Abs. 4 BauGB
Abwägungs- und Satzungsbeschluss
- 4.8 OB-010/06 *Beschluss zur Besetzung eines zeitweiligen Ausschusses –
Stadtwerke Cottbus GmbH*

5. Anträge

- 5.1 001/06 Überarbeitung der Kita-Gebührensatzung
Antragsteller: Fraktion CDU/DSU
Wiedervorlage aus StVV Januar
- 5.2 005/06 Erstellung einer Übersicht der vertraglichen Bindungen
der Cottbuser Gartenbaugesellschaft 1995 mbH
Antragsteller: Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
- 5.3 006/06 *Innenstadtbebauung*
Antragsteller: *Fraktion SPD*

II. Nichtöffentlicher Teil

1. Grundstücksangelegenheiten

- 1.1 IV-005/06 Erwerb des Erbbaurechts an einem städtischen Grundstück

2. Verträge / Anträge / Verbindlichkeiten / Entscheidungen

Es liegen keine Unterlagen vor.

3. Personalangelegenheiten

Es liegen keine Unterlagen vor.

Für den zeitlichen Verlauf der Tagung ist für 16.00 Uhr eine Pause vorgesehen.

Abarbeitung der Tagesordnung

Zu TOP 2. **Fragestunde**

- **Anfrage Fraktion Die Linke.PDS (Anlage 1)**

**betr. Verkauf von
kommunalen
Waldflächen**

Herr Lelanz verliest die Anfrage.

Frau Tzschoppe (Dez. IV) gibt die mündliche Antwort.

Die schriftliche Antwort ist den Fraktionen bis 15. 03.2006 zu übergeben.

- **Anfrage Fraktionen FDP und FLC (Anlage 2)**

**betr. Entwicklung der
CMT**

Herr Kelch (Dez. II) gibt eine Einschätzung zur Entwicklung der CMT.

Diese liegt schriftlich vor, ist den Fraktionen übergeben und der Akte der Tagung beigelegt.

- **Anfrage Fraktion B 90/Grüne (Anlage 3)**

**betr. Asbest in
Abrisshäusern**

Herr Dr. Fischer verliest die Anfrage.

Frau Tzschoppe (Dez. IV) gibt die mündliche Antwort.

Nachfrage von Herrn Dr. Fischer zu den Schutzmaßnahmen.

Die schriftliche Antwort ist den Fraktionen bis 15. 03.2006 zu übergeben.

Zu TOP 3. **Berichte und Informationen**

3.1 Bericht der Oberbürgermeisterin

Berichterstatteerin: Frau Rätzel

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den TOP auf und übergibt an Frau Rätzel für ihren Bericht.

Frau Rätzel erstattet ihren Bericht.

(Der Bericht ist der Akte der Tagung beigelegt.)

Nach-/Anfragen und Bemerkungen:

- | | |
|-----------------------------|--|
| Herr Luttert (FDP) | - Bem. aus aktuellem Anlass - Abwassergebühren |
| Herr Schöpe (Die Linke.PDS) | - Nachfrage zum Bäderprojekt; gab es Kontakte mit dem Investor? |
| Herr Schulze (FDP) | - Nachfrage zur Konzeptentwicklung
Zusammenarbeit Cottbus - SPN |
| Herr Picl (Die Linke.PDS) | - Nachfrage zum Abbau Mosaik über Eingang
Hauptgebäude BTU |
| Herr Schaaf (SPD) | - Nachfrage zur Situation SWC; Herr Wonneberger
(Vors.) verweist in diesem Zusammenhang auf
angekündigte Informationen der OB im Teil II der
Tagung |
| Frau Kühl (Die Linke.PDS) | - Bem. zum Erhalt der Stelle der
Behindertenbeauftragten in der Stadtverwaltung |
| Frau Rätzel (OB) | - geht auf die entsprechenden Anfragen/Bem. ein |

3.2 Bericht der Behindertenbeauftragten der Stadt Cottbus zur Umsetzung der Konzeption zur Schaffung einer barrierefreien Stadt im Jahr 2005 (Beschluss OB-026-09/04) und zu Schwerpunkten im Jahr 2006

Berichterstatteerin: Frau Wawrzyniak

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den TOP auf und übergibt an Frau Wawrzyniak für ihren Bericht.

Frau Wawrzyniak erstattet ihren Bericht.

(Der Bericht ist der Akte der Tagung beigelegt.)

Nach der Berichterstattung erhält Frau Piduch (Vors. d. Beh.-beirates) für ihren Redebeitrag das Wort.

Es folgt ein Standpunkt von Herrn Maresch (Die Linke.PDS).

Zu TOP 4.

Beschlussvorlagen

Die Auflistung der Abstimmungsergebnisse der Fachausschüsse Monat Februar mit Stand 21.02.2006 ist der Akte der Tagung beigelegt.

- | | | | |
|-----|-----------|--|-------------------------------|
| 4.1 | OB-005/06 | 4. Aktualisierung des Beschlusses zur Bildung des Hauptausschusses der Stadtverordnetenversammlung in der IV. Wahlperiode
(1. öffentliche (konstituierende)
Sitzung der StVV am 19. 11. 2003; Niederschrift zum TOP 10.) | Beschluss-Nr.
OB-005-25/06 |
|-----|-----------|--|-------------------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- | | | | |
|-----|-----------|---|-------------------------------|
| 4.2 | OB-006/06 | 7. Aktualisierung des Beschlusses
OB-011-01(KIV)/03 vom 19. 11. 2003 –
Besetzung der Fachausschüsse der
StVV für die IV. Wahlperiode –
(Grundsatzbeschluss) | Beschluss-Nr.
OB-006-25/06 |
|-----|-----------|---|-------------------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- | | | | |
|-----|-----------|---|-------------------------------|
| 4.3 | OB-007/06 | 12. Aktualisierung des Beschlusses
OB-005-04/04 – Berufung von sachkundigen
Einwohnerinnen/Einwohnern und stellvertretenden
sachkundigen Einwohnerinnen/ Einwohnern zu
beratenden Mitgliedern der Fachausschüsse für
die IV. Wahlperiode
(Grundsatzbeschluss) | Beschluss-Nr.
OB-007-25/06 |
|-----|-----------|---|-------------------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- | | | | |
|-----|-----------|--|-------------------------------|
| 4.4 | II-006/06 | Umbesetzung Regionale Planungsgemeinschaft Lausitz-Spreewald | Beschluss-Nr.
II-006-25/06 |
|-----|-----------|--|-------------------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen.**

- | | | | |
|-----|------------|---|-----------------------------|
| 4.5 | III-003/06 | 3. Aktualisierung des Beschlusses Nr. III-071-IV-03/03 vom 17. Dezember 2003 „Wahl der stimmberechtigten und stellvertretend stimmberechtigten Mitglieder des Jugendhilfeausschusses“ | Beschluss-Nr. III-003-25/06 |
|-----|------------|---|-----------------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf, beantragt Beschlussfassung und stellt **Antrag** auf Durchführung einer offenen Wahl.

Ergebnis der Abstimmung des Antrages auf Abstimmung einer offenen Wahl:
Der Antrag wird einstimmig **angenommen.**

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen.**

Ergebnis der Durchführung der offenen Wahl:

1. Herr Dr. Johannes Mai wird **einstimmig** zum stellvertretend stimmberechtigten Mitglied im JHA für die Fraktion der CDU/DSU **gewählt.**
2. Herr André Rosseck wird **mehrheitlich** ohne Nein-Stimme bei 1 Stimm-enthaltung zum stellvertretenden stimmberechtigten Mitglied im JHA auf Vorschlag der Fraktion CDU/DSU **gewählt.**
3. Frau Kathleen Köhler-Zierold wird **einstimmig** zum stellvertretenden stimmberechtigten Mitglied des JHA auf Vorschlag der Fraktion Die Linke.PDS **gewählt.**

- | | | | |
|-----|-----------|--|----------------------------|
| 4.6 | IV-004/06 | Namensgebung für die 20. Grundschule im Stadtteil Spremberger Vorstadt | Beschluss-Nr. IV-004-25/06 |
|-----|-----------|--|----------------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen.**

- | | | | |
|-----|-----------|---|----------------------------|
| 4.7 | IV-006/06 | Bebauungsplan Cottbus-Branitz „Spreeweherstraße“ – Ergänzendes Verfahren nach § 214 Abs. 4 BauGB Abwägungs- und Satzungsbeschluss | Beschluss-Nr. IV-006-25/06 |
|-----|-----------|---|----------------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf, informiert über die einstimmige Zustimmung in den Ausschüssen und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

4.8	<i>OB-010/06</i>	<i>Beschluss zur Besetzung eines zeitweiligen - Ausschusses Stadtwerke Cottbus GmbH</i>	Beschluss-Nr. OB-010-25/06
-----	------------------	---	-------------------------------

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.

Herr Maresch (Die Linke.PDS)	- pers. Anmerkungen und zu dem, was der Ausschuss kann - Hinweis auf § 27 GO - Ausschuss sollte öffentlich tagen; fordert rückhaltlose Aufklärung
Herr Dr. Fischer (B 90/Grüne)	- möchte unbefangen herangehen; was soll erreicht werden?
Herr Wonneberger (Vors.)	- Hinweis auf § 44 GO

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 4 Nein-Stimmen bei 2 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

Zu TOP 5.

Anträge

5.1	001/06	Überarbeitung der Kita-Gebührensatzung <u>Antragsteller:</u> Fraktion CDU/DSU <i>Wiedervorlage aus StVV Januar</i>	Beschluss-Nr. A-001-25/06
-----	--------	--	------------------------------

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den TOP auf.
Herr Dr. Bialas erläutert und begründet den Antrag namens der antragstellenden Fraktion.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Der Antrag wird **mehrheitlich** ohne Nein-Stimme bei 3 Enthaltungen in vorliegender Fassung **angenommen**.

5.2	005/06	Erstellung einer Übersicht der vertraglichen Bindungen der Cottbuser Gartenbau-gesellschaft 1995 mbH	Beschluss-Nr. A-005-25/06
-----	--------	--	------------------------------

Antragsteller: Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den TOP auf.

Herr Weißflog begründet den Antrag namens der antragstellenden Fraktion.

Herr Droglä (SPD) – Nachfrage zum Zeitraum.

Herr Weißflog (B 90/Grüne) wünscht die Übersicht für **alle** vertraglichen Bindungen.

Festlegung: Der Antrag wird **mehrheitlich** mit 1 Nein-Stimme bei 31 Enthaltung **angenommen**.

5.3 006/06 *Innenstadtbebauung* *in Ausschüsse*
Antragsteller: *Fraktion SPD* *verwiesen*

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den TOP auf.

Herr Droglä erläutert und begründet den Antrag namens der antragstellenden Fraktion.

- | | |
|----------------------------|--|
| Frau Rätzel (OB) | - bittet, den Antrag in die Fachausschüsse zu verweisen |
| Frau Tzschoppe (Dez. IV) | - Erl. zum vertragsrechtlichen Verfahren |
| Herr Dr. Bialas (CDU/DSU) | - Ist Kopplung von neu vorzulegendem Kaufvertrag und Ordnungsmaßnahmevertrag möglich? Dazu Frau Rätzel (OB). |
| Herr Weißflog (B 90/Grüne) | - Ordnungsmaßnahmevertrag muss vor Beurkundung stehen, ohne dass die Stadt mit Kosten belastet wird. |
| | - Vorschlag auf eine Umformulierung |
| Frau Rätzel (OB) | - weitere Bem. |
| Herr Strese (CDU/DSU) | - stellt Antrag auf Verweisung in die Fachausschüsse |
| | - beklagt Schaden durch Medienberichte |
| Herr Droglä (SPD) | - wünscht Verweisung in Ausschuss mit von Herrn Weißflog vorgeschlagener Textänderung |
| Herr Wonneberger (Vors.) | - mögliche Textänderung sollte in den Fachausschüssen besprochen werden |
| Herr Schöpe (PDS) | - stellt Antrag , den Antrag nichtöffentlich zu behandeln |

Abstimmung Antrag von Herrn Schöpe auf nichtöffentliche Behandlung:

Der Antrag wird mehrheitlich mit 3 Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung **angenommen**.

Abstimmung des Antrages von Herrn Strese auf Verweisung in die Fachausschüsse:

Der Antrag wird mehrheitlich mit 4 Nein-Stimmen ohne Stimmenthaltung **angenommen**.

Festlegung:

- Der Antrag wird in **vorliegender Fassung** in die Ausschüsse R/P (Federführung), B/V, H/F und W verwiesen.

- Der Antrag ist in die TO der **Tagung** der StVV am **29. 03 . 2006** aufzunehmen.

Cottbus, den 28. 02. 2006

gez. Stadtverordneter Herr Michael Wonneberger
Vorsitzender der Stadtverordneten-
versammlung Cottbus